

Published by the University of Wisconsin Press

Este he o mouro da nra castella portuguesa

**Luso-  
Brazilian  
Review**

**Volume 39, Number 2  
Winter 2002**

*Sollus antarcus*

*Editors:*

Severino J. Albuquerque  
Robert M. Levine  
Ellen W. Sapega

*Assistant to the Editors:*

Mark Streeter

*Editorial Board:*

Mary L. Daniel  
John J. Nitti  
Leigh Payne  
Stanley G. Payne

*Advisory Board:*

Dain Borges  
*University of Chicago*  
John Burdick  
*Syracuse University*  
James Cortada  
*International Business Machines*  
Gerald M. Greenfield  
*University of Wisconsin-Parkside*  
Tobias Hecht  
Claremont, California  
John B. Jensen  
*Florida International University*  
Hendrik Kraay  
*University of Calgary*  
Luis Madureira  
*University of Wisconsin-Madison*  
David Maybury-Lewis  
*Harvard University*  
Ítalo Moriconi  
*Universidade do Estado do Rio de Janeiro*  
Gerald M. Moser  
*Pennsylvania State University*  
Jeffrey D. Needell  
*University of Florida*  
José Ornelas  
*University of Massachusetts-Amherst*  
Phyllis Peres  
*University of Maryland*  
António da Costa Pinto  
*Instituto Superior de Ciências do Trabalho e da Empresa*  
Carlos Reis  
*Universidade de Coimbra*  
Thomas E. Skidmore  
*Brown University*  
William C. Smith  
*University of Miami*  
Luiz Fernando Valente  
*Brown University*

# Luso- Brazilian Review

ISSN: 0024-7413

*Subscription and Advertising Offices:*

Journals Division  
The University of Wisconsin Press  
1930 Monroe Street, 3<sup>rd</sup> floor  
Madison, WI 53711-2059 USA  
Tel: 608-263-0668 / 608-263-1173 (fax)

<http://www.wisc.edu/wisconsinpress/journals>

*Subscription Rates:*

Libraries and	
Institutions:	\$135/1 year
	\$268/2 years
	\$400/3 years
Individuals only:	\$ 45/1 year
Students only:	\$ 20/1 year
Current issues only:	\$ 22.50/each

Claims for missing numbers honored up to four months after publication.

Published twice a year by the University of Wisconsin Press under the sponsorship of the Latin American, Caribbean, and Iberian Studies Program of the University of Wisconsin and made possible in part by a grant from the Cyril W. Nave Fund of the University of Wisconsin Foundation.

Copyright © 2002 by the Board of Regents of the University of Wisconsin System.

Cover: Partial reproduction of the earliest known map (1502) showing Brazil. Biblioteca Estense, Modena.

## EDITORIAL OFFICE

All editorial correspondence and manuscripts should be addressed to:

Assistant to the Editors; *Luso-Brazilian Review*; 1018 Van Hise Hall; 1220 Linden Drive; University of Wisconsin-Madison; Madison, WI 53706; USA

Phone: (608) 265-8296, 262-2093

Fax: (608) 262-9671

E-mail: [lusobraz@mhub.facstaff.wisc.edu](mailto:lusobraz@mhub.facstaff.wisc.edu)

Homepage: [http://www.as.miami.edu/las/LBR/LBR\\_about.htm](http://www.as.miami.edu/las/LBR/LBR_about.htm)

## NOTES FOR CONTRIBUTORS

### *Submission Procedures*

For ARTICLES, authors should submit *two hard copies* of their manuscript, double-spaced (including notes, bibliography, and citations) and printed on only one side of standard, 8 ½ by 11 inch, paper. Submission of a manuscript will be understood as an avowal that it presents original work not under consideration for publication elsewhere. The author's name and initials may *not* appear either in headers and footers, or on the first or last page of the manuscript. Rather, a letter or cover sheet that provides the author's mailing and e-mail addresses, as well as the title of the submission must accompany the manuscript. Submissions are accepted in either English or Portuguese, but should include an abstract written in the other language (i.e., manuscript in Portuguese, abstract in English). It will be assumed that the author has retained a copy of the manuscript. Authors are encouraged to submit articles electronically, either through e-mail or on diskette, but should always send hard copies as well. Accepted manuscripts typically range from 12 to 30 pages. All manuscripts should be formatted either in MLA or Chicago style and use endnotes rather than footnotes.

All BOOK REVIEWS are solicited by the editors and should be submitted in electronic format. The length of book reviews is typically 750 words and must include both the author's name and the full citation of the book being reviewed. Unsolicited reviews are considered only with the prior approval of the editors.

### *Copyright Information*

Once the manuscript has been accepted for publication, The University of Wisconsin Press will secure its copyright. In submitting a manuscript the author grants to the Press exclusive world rights in all languages, while the Press grants to the author personal use of the article and, upon written request, the right to republish the article with notice of prior publication in the *Luso-Brazilian Review*. The Press shall be responsible for all details of publishing the article, including electronic display of all book reviews and selected articles on the journal's homepage, and licensing to reprint agencies, databases, abstracting and indexing services.

Authorization to reproduce material from this journal, beyond one copy for personal use or that permitted by Sections 107 and 108 of US Copyright Law, is granted for a fee. For fee schedule and payment information, contact: The Copyright Clearance Center (CCC), 222 Rosewood Dr., Danvers, MA 01923, USA. Tele: (978) 750-8400; fax: (978) 750-4470. [www.copyright.com](http://www.copyright.com) No part of this publication may be reproduced without the written consent of The University of Wisconsin Press. Requests to reprint should be made to Journals Permissions Dept., The University of Wisconsin Press, 1930 Monroe St, 3<sup>rd</sup> floor., Madison, WI 53711-2059, USA. Fax: (608) 263-1173. [www.wisc.edu/wisconsinpress/](http://www.wisc.edu/wisconsinpress/)

# Volume 39, No. 2 Winter 2002

## SPECIAL ISSUE: PORTUGUESE CULTURAL STUDIES

Guest Editors: Hilary Owen and Paulo de Medeiros

### INTRODUCTION

What's Left? Portuguese Cultural Studies .....	1
<i>Paulo de Medeiros</i>	
Cultural Studies in Portuguese: Where Next? .....	5
<i>Hilary Owen</i>	

### ARTICLES

Between Prospero and Caliban: Colonialism, Postcolonialism, and Inter-identity .....	9
<i>Boaventura de Sousa Santos</i>	
Image and Counter-Image: The Place of Salazarist Images of National Identity in Contemporary Visual Culture .....	45
<i>Ellen W. Sapega</i>	
The Fascist Body in Contemporary Portuguese Narrative .....	65
<i>José Ornelas</i>	
Re-membering the Nation: Towards an Aesthetics of Solidarity in Lina Magaia's <i>Dumba Nengue</i> .....	79
<i>Hilary Owen</i>	
War Pics: Photographic Representations of the Colonial War .....	91
<i>Paulo de Medeiros</i>	
Bearing Material Witness to Musical Sound: Fado's L94 Museum Debut .....	107
<i>Kimberly DaCosta Holton</i>	
An Interesting Condition: The Abortion Pastels Of Paula Rego .....	125
<i>Maria Manuel Lisboa</i>	

BOOKS REVIEWED

Peter Russell, <i>Prince Henry “the Navigator”: A Life</i> .....	151
<i>Ronald W. Sousa</i>	
David Treece, <i>Exiles, Allies, Rebels: Brazil’s Indianist Movement, Indigenist Politics, and the Imperial Nation-State</i> .....	152
<i>Seth Garfield</i>	
Roberto Schwarz, <i>A Master on the Periphery of Capitalism: Machado de Assis</i> .....	154
<i>Valentim Fiacioli</i>	
José Paulo Paes, <i>O lugar do outro</i> .....	156
<i>Luiz Gonzaga Marchezan</i>	
Piers Armstrong, <i>Third World Literary Fortunes: Brazilian Culture and its International Reception</i> .....	158
<i>Paula Rodrigues Pontes</i>	
Rubens Antonio Barbosa, Marshall C. Eakin, and Paulo Roberto de Almeida, orgs. <i>O Brasil dos Brazilianistas: Um guia dos estudos sobre o Brasil nos Estados Unidos, 1945-2000</i> .....	159
<i>Jeffrey Lesser</i>	
Niyi Afolabi, <i>The Golden Cage: Regeneration in Lusophone African Literature and Culture</i> .....	161
<i>Phillip Rothwell</i>	
Ollie Andrew Johnson III, <i>Brazilian Party Politics and the Coup of 1964</i> .....	163
<i>Mona M. Lyne</i>	
CONTRIBUTORS .....	167